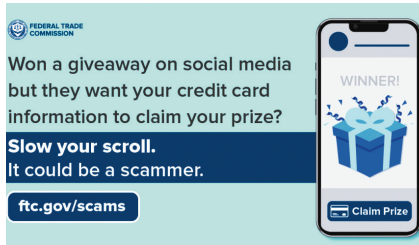


FTC 警告社交媒體贈品可能是假的



當你在社交媒體上購物，看到「你可以贏得500美元或一千美元」之類的廣告時，你要非常小心，聯邦貿易委員會(FTC)表示，這很可能是一種騙局，許多人正在成為受害者。自2021年以來，有四分之一的

人報告了自己在欺詐行為中失去錢財，而這種行為通常始於用戶在社交媒體上點擊鏈接。FTC提醒民眾不要因為有人提供給你禮物或金錢，就隨便點擊鏈接；更不能提供你的財務信息，包括銀行賬戶、信用卡等信息。

芝市最著名的地標湯遜大樓新主谷歌 計劃明年開始翻新但保留建築物的中庭

位於芝市倫道夫街100號(100 Randolph St)的伊州大樓、俗稱「玻璃樓」的伊州政府辦公室「湯遜中心」(James R Thompson Center)，在2022年被谷歌(Google)收購作為其在芝加哥的總部。

本報芝加哥訊

目前，谷歌已與開發商JRTC Holdings達成協議，計劃於2026年啟用該大樓作為其在芝加哥的辦公大樓。JRTC Holdings也按照谷歌的需求對湯遜中心進行大規模的翻新，預計全面翻新工程將耗資5億美元，施工隊計劃在2024年3月間開始施工，湯遜中心最著名的玻璃外牆與其標誌性的中庭將會保留，初步計劃是增加室外露台與大型屋頂平台。

湯遜中心最著名的玻璃外牆與其標誌性的中庭將會保留，初步計劃是增加室外露台與大型屋頂平台。

湯遜中心由著名建築師赫爾穆德楊(Helmut Jahn)設計，被譽為芝加哥的後現代主義建築典範之一。谷歌收購了此棟著名地標建築物之後，決定保留建築物經典的中庭。根據Google在13日發布的效果圖，湯遜中心將從明年開始進行逐層的翻新修復，保留建築物的中庭，同時向零售商店開發中心的底層；之前，湯遜中心的底層擁有藥店、快餐店、小商店，每天在市區的工作人員與市民都喜歡到那邊享用午餐，大樓一旦翻新竣工，谷歌將入駐大樓使其成為谷歌在

芝加哥的總部。為拯救赫爾穆德·楊(Helmut Jahn)設計的建築免遭破壞而奮鬥的歷史保護主義者，對開發團隊保護並保留高達17層的中庭的計劃表示讚揚；非牟利組織芝加哥文物保護執行董事沃德米勒表示，谷歌保留經典的中庭涉及，是值得表揚的，他稱湯遜中心具有文化與歷史的價值，他代表文物保護向谷歌和開發商致敬，因為他們承諾不拆除此標誌性的建築。

芝加哥開發商Michael Reschke和Quintin Primo領導的企業於2022年以1.05億美元從伊利諾州購買了湯遜中心，谷歌同意在幾年後翻修完成後接管它。開發商表示將更換建築物的玻璃幕牆，效果圖顯示了一個新的玻璃幕牆，可以讓更多的自然光進入，一個新的公共廣場，有樹木和食品及飲料零售商的空間，以及東南側前三樓的有頂露台。

谷歌芝加哥網站負責人凱倫·紹德(Karen Sauder)在一份聲明中表示，有了更多的自然光、綠色空間以及借鑑自然的親生物設計元素，原始設計對透明度和開放性的頌歌將繼續存在。

自疫情之後，芝加哥市中心的商業及辦公室遭受的無情的打擊，市中心商圈的營業也遭受到冷清的沉重打擊，許多市民都期待網絡巨頭谷歌的入駐為芝加哥市的經濟發展點燃復興之火，一如在2015年開發商石德林灣(Sterling Bay)在芝市西環的富爾頓市場(Fulton Market)所做的一樣，翻新一座前冰藏大樓內的設施，開設了中西部總部，將芝加哥原本沉淪的西環區華麗轉身變成煙霧縹緲的商業與住宅區。然而，芝加哥北美太平洋地產公司總裁喬勒納則表示，歷史不太可能會重演，因為富爾頓市場充滿的小型工業建築，採用了高科技辦公大樓、酒店、餐館取代，對遠程在家上班的公司與員工很有吸引

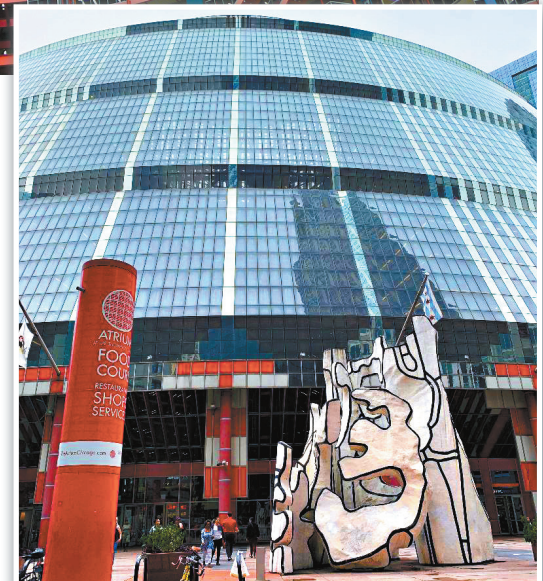


湯遜中心的經典中庭，谷歌及發展商表示將保留。梁敏育攝

力。但芝加哥市中心已經人口稠密、周邊的建築物都老化、自然光少，對遠工作者的吸引力較低。但人們依然希望能激發其他開發商對市中心的舊大樓感到興趣。

谷歌網站負責人凱倫紹德表示，在明年初施工人員開始工作之前，湯遜中心周圍將安置圍欄，在2021年不幸被車撞倒死亡的建築師赫爾穆德·楊創立的建築公司將幫忙重新設計此建築物並保留其特色。

新的設計的外牆將使用三層玻璃，比原始的材料提供更多的隔熱效果，使得此龐大的建築在夏季保持清涼、冬季保持溫暖，而且消耗更少的能源。



位於芝加哥市中心的伊州政府大樓「湯遜中心」被譽為「後現代主義建築物之一」，經典的玻璃外牆非常獨特。梁敏育攝



芝加哥「佛光青年幹部研習營」，全方面培養未來的白象幹部人才。芝加哥佛光山提供

芝加哥佛光青年幹部研習營 培養弘法人才

11月29日芝加哥「佛光青年幹部研習營」開營啦！本次培訓以全英文形式進行，由芝加哥佛光山監寺有恆法師與芝加哥佛光幹部精心設置課程傾囊相授，全方面培養未來的白象幹部人才。十位美國本土佛光青年相聚道場，通過一整天多元的培訓實踐，增長弘法能量，發願佛教靠我。

破冰活動一相見歡，由芝加哥青年團團長Celine Wang和副團長Karen Wang主持。弟姐妹齊上陣，青年們都來自資深佛光家庭或是虔誠佛教家庭，芝加哥佛光協會王克英會長的姐弟三人全程投入本次活動，有從小在道場長大的英文分會會長Steve Haverkos家的三胞胎晚課領眾共修，芝加哥大學醫學研究員王冲之博士的子女二人，和僅就讀8年級的協會副會長馮漢忠之女認真參與學習。

有恆法師為青年們講授佛光山宗門思想與人間佛教在大學和社會的應用，勉勵青年們：要效法星雲大師的精神，有佛教靠我的信心。芝加哥佛光協會郭雲副會長詳細介紹國際佛光會的組織架構與歷史。青年們發心研讀英文版的《傳燈》、《佛光學》、《人間佛教藍圖》等著作，用心體會佛光精神和大師慈悲悲願。

在李性銘理事的耐心的訓練下，終於能唱出佛教青年的歌聲、佛光山之歌、佛光會會歌，許許多多的中文人間音緣，體現出青年們在海外弘揚佛法的決心與熱誠。

實踐活動策劃，培養領導力。青年們以佛光兒童夏令營為案例，分成三個小組，從行政管理、財務預算、日程規劃等六大項目，獨立策劃整個活動。

青年們頭腦風暴，集體創作，通過方案報告的形式，整合各個小組的優點，其成果甚至可以進行實際運用到活動當中。中午常住準備了豐盛的西餐素食，受到青年們的喜愛。更為青年們推動蔬食A計劃提供了許多新穎的創意想法。

「佛教需要青年，青年需要佛教。」芝加哥佛光青年們共同發願未來，佛教靠我們！從傳統到創新，從現在到未來，青年們一步步信仰傳承。在提倡自由民主的美國，青年們仍願意認真學習佛門儀軌。

逐漸成長，能夠施打法器，帶領全中文的晚課唱誦，《爐香讚》、《心經》令人攝受。

研習營更激發了青年們對佛教義理的渴望，希望青年團的讀書會能夠加入佛學課程，甚至可以在不久的將來可以試講課程，將佛法分享給更多的青年。

本報芝加哥訊

美京中華會館舉行換屆選舉 新一屆領導團隊產生

大華府地區的僑團龍頭——美京中華會館於12月10日假Chinatown華樂日間保健中心活動廳，舉行了議職員改選，選舉過程順利圓滿完成，新出爐的新屆職員以及由中華會館旗下三十個社團呈報的各兩名議員，共六十名議員，將在2024年1月1日宣誓就職。

日益壯大的美京中華會館，在歷任主席副主席、會館元老黃浩源以及李治瑞、李偉文等等議職員們的努力經營下，擴大服務社區，為僑爭取福利，宣揚中華文化以及促進台美關係等各方面，都有顯著的成效。

中華會館的會務也在穩定中發展，尊重民主凝聚向心，多元化與主流交流並深獲肯定，在大華府地區已佔一席不可或缺之地位。也因此，代表龍頭老大的中華會館主席人選更備受矚目，每年在12月份的改選，次年首月1日1號的宣誓就職，數十年來均依章法行事。

中華會館12月10日的新屆職員改選，由選務主持人黃浩源主持，選務工作人員包括李偉文、劉耀聰，三十個團體會員必須繳交年會費及派代表出席始能投票。

黃浩源表示：有18個團體認可新年度主席副主席及職員們的被提名名單，經選務一一唱名後，全數通過。

2024年中華會館新屆職員當選名單包括：主席：伍毅文(連任)，第一副主席：鄭文彬(升任)，第二副主席：李遠達，秘書：馬希平，副秘書：孟繁珂，外交：劉曼斯，副外交：余秀雯，財政：陳瑞芬，副財

政：李偉文，核數：徐佑佑，副核數：陸濠彥。

華埠發展公司(WCDC)補選名單：李治瑞、黃浩源、巫和怡、黃沃明、余啟輝、張和成，尚有任期者：何淑妙、李偉文、劉耀聰等共九名。現場即席會議選出董事長：李治瑞，秘書：何淑妙，財務：李偉文。

中華社區基金會補選名單：陳華健、李燦民、謝中京、劉耀聰、李植強、陳瑞芬，尚有任期者：余啟輝、李治瑞、張和成、李偉文。現場即席會議選出董事長：李偉文，秘書：陳瑞芬，財務：余啟輝。

整個選舉過程平和理性，三十個社團均派代表出席，選舉順利圓滿。

以上新屆職員暨三十個社團推薦各兩名2024年的新議員共六十名議員，將於2024年1月1日(星期一)下午2時正式宣誓就職。

本報華盛頓訊



美京中華會館舉行換屆選舉。

State Farm 甄明德 Mark Yun Agent 業務代理 汽車 房屋 人壽 銀行 223 W. Cermak Rd. 2F. Chicago, IL 60616 電話: 312-225-8311 傳真: 312-225-8320 www.markyun.com

人人診所 主治家庭各種疾病 黃浩源 家庭專科 黃永行 家庭專科 黃詠德 家庭專科 301-529-2888/301-738-6880 751 Rockville Pike, Suite 13A, Rockville, MD 20852